

SINEAX VB604s Programmable multifunctional transmitter with REMOTE I/O functionality

for direct currents, direct voltages, temperature sensors, teletransmitters or potentiometers



SINEAX VB604s is a multifunctional transmitter for top-hat rail assembly with the following main characteristics:

- Measurement of DC voltage, DC current, temperature (RTD, TC) and resistance
- Programmable remote I/O functionality. Readout of all input variables and internally calculated values via MODBUS.
 Simultaneously, the outputs and the relay may be controlled via MODBUS.
- Free selection as to whether the output variables are dependent on the input variables or whether the outputs are controlled independently of the inputs via MODBUS.
- Sensor connection without any external jumpers
- 2 inputs (e.g. for sensor redundancy or difference formation)
- 2 outputs (U and/or I)
- 2 inputs can be linked with each other and allocated to the 2 outputs which enables calculations and sensor monitoring (e.g. prognostic maintenance of sensors).
- System capability: Communication via Modbus interface
- Freely programmable relay, e.g. for limit or alarm signalling
- AC/DC wide-range power supply unit
- Pluggable high-quality screw or spring cage terminal

All settings of the instrument can be adapted to the measuring task by PC software. The software also serves visualising, commissioning and service



Type of measurement	Measuring range	Minimum span
DC voltage [mV]	−1000 1000 mV	2 mV
DC current [mA]	−50 50 mA	0.2 mA
Resistance $[\Omega]$	05000 Ω	8 Ω
RTD Pt100	−200 850 °C	20 K
RTD Ni100	−60 250 °C	15 K
TC Type B	0 1820 °C	635 K
TC Type E	−270 1000 °C	34 K
TC Type J	−210 1200 °C	39 K
TC Type K	−270 1372 °C	50 K

1	23		9		ē Ž	ð		Ord 999 / 4			1 2 3 4 5 6 7 8
NO. 250VA	RS485 Modbus	OUT? 4	OUTPUT	88	INPUT 1: 4, 20mA	+ 115 24 230VDC / 100 230VAC 45-400Hz SVA		Ord 999 / 4000472 / 010 / 1	Universals Universals	Sinea	VB604s
NO 2BOVACIZA BOVDCIZA	dbus	20mA			200	VDC / 100 23	>>	1	Universal signal converter	Sineax VB604s	CAMILLE BAUER
				90	INPUT 2: 4	OVAC 45-400			ter)4s	
ı					4. 20mA	Hz. SVA		_	Man	Camille	
					1				Man. 11/10	Camille Bauer AG Switzerland	9 10 11 12 13 14 15 16
										0	0000

0000

Type of measurement	Measuring range	Minimum span
TC Type L	−200 900 °C	38 K
TC Type N	−270 1300 °C	74 K
TC Type R	−50 1768 °C	259 K
TC Type S	−50 1768 °C	265 K
TC Type T	−270 400 °C	50 K
TC Type U	−200 600 °C	49 K
TC Typ W5Re-W26Re	0 2315 °C	135 K
TC Type W3Re-W25Re	0 2315 °C	161 K

Programmable multifunctional transmitter with REMOTE I/O functionality

Technical data

Measuring input 1 →

Direct voltage

Measuring range mV For limits see table 1

 $Ri>10\;M\Omega,$

continuous overload max. ±1200 mV

Direct current

Measuring range mA For limits see table 1

 $Ri = 11 \Omega$

continuous overload max. ±50 mA

Resistance thermometer RTD

Resistance measurm. types Pt100 (IEC 60751),

adjustable Pt20...Pt1000 Ni100 (DIN 43760), adjustable Ni50...Ni1000

Measuring range limits See table 1

Wiring 2, 3 or 4-wire connection

Measuring current 0.2 mA Line resistance 30 Ω per line,

in 2-wire connection adjustable or

calibratable

Thermocouples TC

Thermocouples Type B, E, J, K, N, R, S, T

(IEC 60584-1) Type L, U (DIN 43760) Type W5Re-W26Re, W3Re-W25Re (ASTM E988-90)

Measuring range limits

Cold junction

compensation

Internal (with installed Pt100), with Pt100 on terminals or external with reference junction

–20...70 °C

See Table 1

Resistance measurement, teletransmitter, potentiometer

Measuring range limits See table 1

Wiring 2, 3 or 4-wire connection
Resistance teletransmitter Type WF and WF DIN

Measuring current 0.2 mA Line resistance 30 Ω per line.

in 2-wire connection adjustable or

calibratable

Measuring input 2

Direct current

Measuring range mA Same as measuring input 1

Direct voltage

Measuring range mV Same as measuring input 1

Resistance thermometer RTD

Same as measuring input 1 except:

Wiring 2 or 3 wire connection

Thermocouples TC

Same as measuring input 1

Resistance measurement, teletransmitter, potentiometer

Same as measuring input 1 except:

Wiring 2 or 3 wire connection

Please note

The measuring inputs 1 and 2 are galvanically connected. If 2 input sensors or input variables are used, observe combination options in Table 3 and circuit instructions contained in the operating instructions!

Analog outputs 1 and 2 →

The two outputs are galvanically connected and have a common earth. Voltage and current output software-configurable.

Direct current

Output range \pm 20 mA,

range may be freely set

Burden voltage max. 12 V Open circuit voltage < 20 V

Limit Adjustable, max. ±22 mA
Residual ripple <1% pp related to 20 mA

Direct voltage

Output range \pm 10 V,

range may be freely set

Load max. 20 mA

Current limit Approx. 30 mA

Limit Adjustable, max. ±11 V
Residual ripple <1% pp related to 10 V

Output settings

Limit

Gain/offset trimming

Inversion

Relay contact output □→

Contact 1 pole, normally open contact

(NO)

Switching capacity AC: 2 A / 250 V

DC: 2 A / 30 V

Bus/programming connection ←

Interface, protocol RS-485, Modbus RTU

Baudrate 9.6...115.2 kBaud, adjustable

Transmission behaviour

Measured quantities

for the outputs

Input 1Input 2

Input 2Input 1 + input 2

• Input 1 – input 2

• Input 2 – input 1

• Input 1 · input 2

• Minimum value, maximum value

or mean value of input 1

and input 2

 Sensor redundancy Input 1 or input 2

Programmable multifunctional transmitter with REMOTE I/O functionality

Transmission functions Linear, Absolute amount, scaling

(gain/ offset), magnifier function

(zoom)

user-specific via basic value table

(24 basic values per measured

variable)

Settling time: Adjustable 1...30 s

Limit values and monitoring

Number of limit values

Measured variable for the limit values

Input 1Input 2

• Measured variable for outputs

• Input 1 – input 2

(e.g. drift monitoring in case of 2 sensors)

• Input 2 - input 1

(e.g. drift monitoring in case of

2 sensors)

• Meter 1

Functions Absolute amount

Gradient dx/dt (e.g. temperature

gradient monitoring)

Time delay Adjustable 0...3600 s
Signalling Relay contact, alarm LED,

status 1

Meter

Number 1

Meter source Measured variables for outputs 1

or 2

Settings Mode (pos., neg.),

unit (prefix, s/min/h), meter reset / set

Sensor breakage and short circuit monitoring measuring input

Signalling Relay contact, alarm LED,

status 1

Output value in case of a fault

Signalling to alarm LED In case of a sensor error, the defec-

tive input (1 or 2) is signalled by the number of flashes of the alarm LED

(1x or 2x).

In case of a failure at both inputs: Alarm LED does not flash.

Other monitoring operations

Drift monitoring Monitoring of measured value

difference between 2 input sensors for a certain period of time (e.g. due to different sensor

response times).

If the limit value is exceeded for this time, an alarm is signalled. (See limit values 1 and 2)

Sensor redundancy Measurement with 2 temperature

sensors; if sensor 1 fails (fault) sensor 2 is activated for bridging (see measuring quantities for

outputs)

Alarm signalling

Relay contact With closed contact,

the yellow LED shines, invertible alarmfuction

Alarm LED

Time delay Adjustable 0...60 s

Output value

in case of a fault For sensor breakage and short cir-

cuit, value adjustable -10...110%

Power supply

Rated voltage UN	Tolerance
24230 V DC	±15%
100230 V AC, 50400 Hz	±15%

Power consumption >3 W or 7 VA

Displays at the instrument

LED	Color	Function
ON	green	Power on
	green flashing	Communication activ
ERR	red	Alarm
/ _	yellow	Relay on

Configuration, programming

Operation with PC software «CB-Manager»

Accuracies (according to EN/IEC 60770-1)

Reference conditions

Ambient temperature $23 \text{ °C} \pm 2 \text{ K}$ Power supply 24 V DCReference value Span

Settings Input 1: Direct voltage mV,

0...1000 mV

Output 1: 4...20 mA, burden

resistance 300 Ω Mains frequency 50 Hz,

Setting time 1 s

Input 2, output 2, relay, monitoring off or not active, for voltage output: range 0...10 V, burden

resistance 2 k Ω

Installation position Vertically, detached

Basic accuracy

At reference conditions ±0.1%

Other types of measurement and input ranges: RTD Pt100, Ni100 $\pm 0.1\% \pm 0.2 \text{ K}$ Resistance measurement $\pm 0.1\% \pm 0.1 \Omega$

Programmable multifunctional transmitter with REMOTE I/O functionality

TC Type K, E, J, T, N, L, U ±0.1% ±0.4 K,

meas. value > -100 °C

TC Type R, S TC Type B ±0.1% ±2.4 K ±0.1% ±2.4 K.

meas. value > 300°C

TC W5Re-W26Re,

W3Re-W25Re ±0.1% ±2.0 K
DC voltage mV ±0.1% ±0.015 mV
DC voltage V ±0.1% ±0.0045 V
DC current mA ±0.1% ±0.0015 mA

Additional error (additive)

High range minimum value (Minimum value >40%

of maximum value): $\pm 0.1\%$ of maximum value Small output range $\pm 0.1\%$ * (reference range / new

range)

Cold junction

compensation internal ±3 K

Magnifier function ± Zoom factor x (basic accuracy +

additional error)

Zoom factor = measured variable

range / zoom range

Influencing factors

Ambient temperature ±0.1% per 10 K at reference con-

ditions

other settings: basic accuracy and

additional errors per 10 K

Long-term drift $\pm 0.1\%$

Common mode/

series mode influence ±0.2%

Ambient conditions

Operating temperature $-25 \dots +55 \, ^{\circ}\text{C}$ Storage temperature $-40 \dots +70 \, ^{\circ}\text{C}$

Relative humidity ≤75%, no condensation

Range of utilisation Internal room up to 2000m above

sea level

Installation details

Design Top-hat rail housing U4

Combustibility class V-0 according to UL 94

Dimensions See dimensional drawing

Assembly For snap-on fastening on top-hat rail (35 x 15 mm or 35 x 7.5 mm)

according to EN 50022

Terminals Pluggable, 2.5 mm²

Front plug spring terminal 1.5mm²

Weight 0.14 kg

Product safety, regulations

Electromagnetic compatibility	EN 61000-6-2 / 61000-6-4
Ingress protection (acc. IEC 529 or EN 60529)	Housing IP 40 terminal IP20

Electric design	Acc. IEC or EN 61010
Degree of pollution	2
Between power supply and all circuits	Reinforced insulation overvoltage category III Working voltage 300 V Test voltage 3.7 kV AC rms
Between the measuring input (1+2) and all circuits	Reinforced insulation overvoltage category III operating voltage 300 V overvoltage category II operating voltage 600 V test voltage 3.7 kV AC rms
Between output (1 + 2) and relay contact	Reinforced insulation overvoltage category II Working voltage 300 V Test voltage 2.3 kV AC rms
Between output (1 + 2) and the bus connection	Functional insulation Working voltage <50 V Test voltage 0.5 kV AC rms
Environmental tests	EN 60068-2-1/-2/-3 EN 60068-2-27 Shock: 50g, 11ms, sawtooth, half-sine EN 60068-2-6 Vibration: 0.15mm/2g, 10150Hz, 10 cycles

Electric connections

0000	Circuit	Terminal	Remarks
2 3 4 5 6 7 8	Measuring input	1 to 8	See table 2
	Output 1 Output 2	11 (+), 12 (-) 10 (+), 12 (-)	
CAMILLE BAUER ON ERR	Relay contacts	9, 13	
+ - GND	Power supply	15 (+/~) 16 (- /~)	Note polarity at DC
9 10 11 12 13 14 15 16	Bus/ programming connection	+, -, GND	Front plug

SINEAX VB604s Programmable multifunctional transmitter with REMOTE I/O functionality

Table 2: Connection of inputs

Please note: If 2 input sensors or input variables are used, observe combination options in Table 3 and circuit instructions contained in the operating instructions!

Town of management	Wiring	
Type of measurement	Input 1	Input 2
Direct voltage mV	+ 3 O	- 70
Thermocouple with external cold junction thermostat or internally compensated	+ 30	- 0
Thermocouple with Pt100 at the terminals at the same input	Pt100	² ° ⁷ ° ⁸ °
Thermocouple with Pt100 at the terminals at the other input	Pt100	<u>4</u> 0 <u>7</u> 0
Resistance thermometer or resistance measurement 2-wire	RTD, R	<u>2</u> 0
Resistance thermometer or resistance measurement 3-wire	1 O RTD, R 3 O	<u>2</u> <u>7</u> <u>8</u>

Type of management	Wiring	
Type of measurement	Input 1	Input 2
Resistance thermometer or resistance measurement 4-wire	$\begin{array}{c c} & 1 \\ \hline & 2 \\ \hline & RTD, R \end{array}$ RTD, R $\begin{array}{c} & 3 \\ \hline & 4 \\ \hline \end{array}$	
	Ra 0%	2
Resistance- teletransmitter WF	Re 3	<u>7</u> 0
	4	8
	10	
Resistance- teletransmitter WF-DIN	Ra 0% 3 Rd 100%	 0
	Re 4	8
	+ 50	<u>6</u> O
Direct current mA	I [mA]	4

Table 3: Measuring method combination options

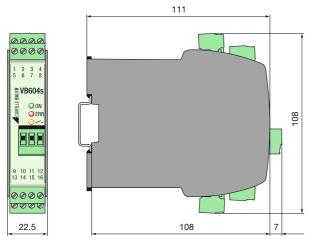
	Input 2 measuring method	U [mV] earthed	TC ext.	TC int.		R 2L	R 3L	RTD 2L	RTD 3L	I [mA]
Input 1 measuring me- thod	Terminals	7,8	7,8	7,8	2,7,8	2,8	2,7,8	2,8	2,7,8	6,4
U [mV] earthed	3,4	1	1	1	1	1	1	1	1	1
I [mA]	5,4	1	1	1	1	√	V	1	1	1
TC ext.	3,4	1	1	1	1	1	1	1	1	1
TC int.	3,4	1	1	√	V	1	V	1	1	V
	1,3,4	√	√		V	√	J	V	V	
R 2L	1,4	√	√		J	√	J	√	V	
R 3L	1,3,4	√	√		√	√	V	√	√	
R 4L	1,2,3,4	√	√							
RTD 2L	1,4	1	1		1	√	1	√	1	
RTD 3L	1,3,4	1	√		1	√	V	√	√	
WF	1,3,4	1	J		V	1	1	1	1	
WF_DIN	1,3,4	1	1		V	1	1	√	1	
RTD 4L	1,2,3,4	1	1							

5

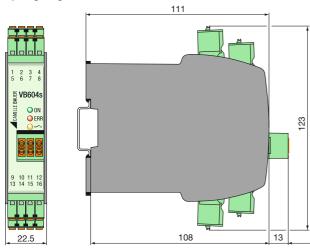
Programmable multifunctional transmitter with REMOTE I/O functionality

Dimensional drawing

Screw terminal



Spring cage terminal



Ordering details

Standard versions

VB6	04s, Programmable	B604s			
Feat	Features, Selection				
1.	Mechanical design				
	Top-hat rail housing	1			
2.	Version				
	Standard with screw terminals	1			
	Standard with spring cage terminals	2			
3.	Climatic rating				
	Standard climatic rating	1			
4.	Test certificate				
	without test certificate	0			
	with test certificate German	D			
	with test certificate English	Е			
5.	Configuration				
	Basic configuration	G			

Basic configurations

Туре	Basic configuration
Standard	Input 1 and 2: 420mA
	Output 1 and 2: 420mA

Scope of supply

- 1 SINEAX VB604s
- 1 Safety Instructions 168501
- 1 Software and Docu-CD 156027

Accessories

USB-RS485 converter (for programming the VB604s)

Article No. 163189



Camille Bauer AG Aargauerstrasse 7 CH-5610 Wohlen / Switzerland

Phone: +41 56 618 21 11 Fax: +41 56 618 21 21 info@camillebauer.com www.camillebauer.com